

<p><b>English</b></p> Lantern for block candle
<b>IMPORTANT!</b> <p>Use only 1 single wick block candle with a maximum height of 15 cm (6") and a maximum diameter of 7 cm (2 ¾").</p> Not intended for hanging.

**IMPORTANT!**
The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.

<p><b>Deutsch</b></p> Windlicht für Blockkerzen
<b>WICHTIG!</b> <p>Nur 1 Blockkerze mit 1 Docht bis max. 15 cm Höhe und max. 7 cm Ø benutzen. Nicht zum Aufhängen geeignet.</p>
<b>ACHTUNG!</b> <p>Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere hitzebeständige Flächen stellen. Auf sicheren Abstand zu brennbarem Material achten. Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o.Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.</p>

<p><b>Français</b></p> Photophore pour bougie bloc
<b>IMPORTANT!</b> <p>Utiliser uniquement 1 bougie bloc d'une hauteur maximum de 15 cm (6") et d'un diamètre maximum de 7 cm (2 ¾").</p> N'est pas conçu pour être suspendu.
<b>IMPORTANT!</b> <p>Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l'éteindre.</p>

<p><b>Nederlands</b></p> Lantaarn voor stompkaars
<b>BELANGRIJK!</b> <p>Gebruik slechts 1 stompkaars met 1 pit en een maximale hoogte van 15 cm en een maximale diameter van 7 cm.</p> Niet bedoeld om op te hangen.
<b>BELANGRIJK!</b> <p>De lantaarn kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals de lucifer, op de kaars vallen. Doof de kaars met een kaarsendoover.</p>

<p><b>Dansk</b></p> Lanterne til bloklys
<b>VIGTIGT!</b> <p>Brug kun bloklys med 1 væge, maks. H 15 cm og maks. Ø 7 cm.</p> Ikke beregnet til at hænge.
<b>VIGTIGT!</b> <p>Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.</p>

<p><b>Íslenska</b></p> Ljósker fyrir kubbakerti
<b>MIKILVÆGT!</b> <p>Notaðu aðeins eitt kubbakerti með einum kveik, sem er að hámarki 15 cm á hæð og mest 7 cm í þvermál.</p> Ekki ætlað til upphengingar.
<b>MIKILVÆGT!</b> <p>Ljóskerið getur orðið heitt. Hafið það á eldföstu, hitaþolnu yfirborði og í öruggri fjarlægð frá eldfimu efni. Skiljið aldrei eftir logandi kerti án eftirlits. Hendið ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökkvið með því að kæfa logann.</p>

<p><b>Norsk</b></p> Lykt for kubbelys
<b>VIKTIG!</b> <p>Bruk kun 1 kubbelys med 1 veke, og med maks. høyde 15 cm og maks. diameter 7 cm.</p> Ikke ment for opphenging.
<b>VIKTIG!</b> <p>Lykten kan bli varm. Plasseres på ildfast, varmebestandig materiale på trygg avstand fra antennelige materialer. La aldri et brennende lys være ubevoktet. Ikke slipp andre gjenstander, f.eks. fyrstikker, på lyset. Slukk gjennom å kvele veken.</p>



Design and Quality IKEA of Sweden

<p><b>Suomi</b></p> Pöytäkynttilälyhty
<b>TÄRKEÄÄ!</b> <p>Tarkoitettu 1 pöytäkynttilälle (jossa yksi sydänlanka), joka on enintään 15 cm (6") korkea ja halkaisijaltaan enintään 7 cm (2 ¾").</p> Ei saa ripustaa!
<b>TÄRKEÄÄ!</b> <p>Lyhty voi kuumeta. Sijoita se palamattomalle, lämmönkestävälle alustalle riittävälle etäisyydelle helposti syttyvästä materiaaleista. Älä koskaan jätä palavaa kynttilää yksin. Älä tiputa kynttilään muita esineitä, kuten tulitikkuja. Sammuta liekki tukahduttamalla.</p>

<p><b>Svenska</b></p> Lykta för blockljus
<b>VIKTIGT!</b> <p>Använd enbart 1 blockljus med 1 veke med maximal höjd på 15 cm och maximal diameter på 7 cm. Inte avsedd för att hängas.</p>
<b>VIKTIGT!</b> <p>Lyktan kan bli varm. Placera på eldfast, värmebeständigt material på tillräckligt avstånd från antändliga material. Lämna aldrig ett brinnande ljus obevakat. Andra föremål, t.ex. tändstickan, får inte falla på ljuset. Släck genom att kväva lågan.</p>

<p><b>Česky</b></p> Lucerna na svíčku
<b>DŮLEŽITÉ!</b> <p>Používejte pouze 1 svíčku s 1 knotem o maximální výšce 15 cm a maximálním průměrem 7 cm. Není určená k zavěšení.</p>
<b>DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!</b> <p>Lucerna se při použití zahřívá. Postavte ji proto na nehořlavý, tepluvzdorný materiál v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. Do svíčky nevhazujte žádné předměty ani zápalky. Svíčku uhaste zhašením.</p>

<p><b>Español</b></p> Farol para vela gruesa
<b>¡IMPORTANTE!</b> <p>Utiliza únicamente 1 vela de una altura máxima de 15 cm y un diámetro máximo de 7 cm. No ha sido diseñado para colgarse.</p>
<b>¡IMPORTANTE!</b> <p>El farolillo puede calentarse mucho. Colócalo sobre un material ignífugo y resistente al calor, a una distancia segura de materiales combustibles. No dejes nunca una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la vela sofocando la llama</p>

<p><b>Italiano</b></p> Lanterna per cero
<b>IMPORTANTE!</b> <p>Usa esclusivamente 1 cero di max. 15 cm (6") di altezza e max. 7 cm (2 ¾") di diametro, con stoppino singolo. Questo prodotto non deve essere appeso.</p>
<b>IMPORTANTE!</b> <p>La lanterna può scaldarsi. Appoggiala su un materiale incombustibile e resistente al calore, a distanza di sicurezza da qualsiasi materiale combustibile. Non lasciare mai una candela accesa incustodita. Non lasciare cadere fiammiferi o altri oggetti sulla candela. Spegni la fiamma soffocandola.</p>

<p><b>Magyar</b></p> Lámpás tömbgyertyához
<b>FONTOS!</b> <p>Csak 1 db, legfeljebb 15 cm (6") magas és 7 cm (2 ¾") átmérőjű tömbgyertyát használj. Nem alkalmas felfüggesztésre.</p>
<b>FONTOS!</b> <p>A lámpás felforrósodhat. Tűzbiztos, hőálló anyagra helyezd, biztonságos távolságra gyúlékony anyagoktól. Soha ne hagyd felügyelet nélkül az égő gyertyát. Soha ne tegyél semmilyen más tárgyat a gyertya közelébe. Gyertyaoltóval oltsd el a lángot.</p>

<p><b>Polski</b></p> Lampion na świecę blokową
<b>WAŻNE!</b> <p>Używaj wyłącznie 1 świecy bryłowej z jednym knotem, o maksymalnej wysokości 15 cm (6") i maksymalnej średnicy 7 cm (2 ¾"). Nie przeznaczona do zawieszania.</p>
<b>WAŻNE!</b> <p>Lampion może się nagrzewać, dlatego należy ustawić go na niepalnej, odpornej na ciepło powierzchni, w bezpiecznej odległości od łatwopalnych materiałów. Nigdy nie zostawiaj płonącej świeczki bez nadzoru. Nie rzucaj na świeczkę jakichkolwiek przedmiotów, nawet zapalek. Aby zgasić lampion, zduś płomień.</p>

<p><b>Eesti</b></p> Lauaküünlale sobiv latern.
<b>OLULINE!</b> <p>Kasutage vaid 1 ühe tahiga küünalt, mille maksimaalne kõrgus on 15 cm ja maksimaalne läbimõõt 7 cm. Pole mõeldud riputamiseks.</p>
<b>OLULINE!</b> <p>Latern võib muutuda kuumaks. Asetage see tule-ja kuumakindlale materjalele, ohutule kaugusele kergesti süttivatest materjalidest. Ärge kunagi jätke põlevaid küünlaid järelevalveta. Ärge laske asjadel, k.a tikud, küünlale kukkuda. Kustutage küünal, lämmatades leegi.</p>

<p><b>English</b></p> Lantern for block candle
<b>IMPORTANT!</b> <p>Use only 1 single wick block candle with a maximum height of 15 cm (6") and a maximum diameter of 7 cm (2 ¾").</p> Not intended for hanging.

<p><b>Deutsch</b></p> Windlicht für Blockkerzen
<b>WICHTIG!</b> <p>Nur 1 Blockkerze mit 1 Docht bis max. 15 cm Höhe und max. 7 cm Ø benutzen. Nicht zum Aufhängen geeignet.</p>
<b>ACHTUNG!</b> <p>Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere hitzebeständige Flächen stellen. Auf sicheren Abstand zu brennbarem Material achten. Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o.Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.</p>

<p><b>Français</b></p> Photophore pour bougie bloc
<b>IMPORTANT!</b> <p>Utiliser uniquement 1 bougie bloc d'une hauteur maximum de 15 cm (6") et d'un diamètre maximum de 7 cm (2 ¾").</p> N'est pas conçu pour être suspendu.
<b>IMPORTANT!</b> <p>Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l'éteindre.</p>

<p><b>Nederlands</b></p> Lantaarn voor stompkaars
<b>BELANGRIJK!</b> <p>Gebruik slechts 1 stompkaars met 1 pit en een maximale hoogte van 15 cm en een maximale diameter van 7 cm.</p> Niet bedoeld om op te hangen.
<b>BELANGRIJK!</b> <p>De lantaarn kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals de lucifer, op de kaars vallen. Doof de kaars met een kaarsendoover.</p>

<p><b>Dansk</b></p> Lanterne til bloklys
<b>VIGTIGT!</b> <p>Brug kun bloklys med 1 væge, maks. H 15 cm og maks. Ø 7 cm.</p> Ikke beregnet til at hænge.
<b>VIGTIGT!</b> <p>Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.</p>

<p><b>Íslenska</b></p> Ljósker fyrir kubbakerti
<b>MIKILVÆGT!</b> <p>Notaðu aðeins eitt kubbakerti með einum kveik, sem er að hámarki 15 cm á hæð og mest 7 cm í þvermál.</p> Ekki ætlað til upphengingar.
<b>MIKILVÆGT!</b> <p>Ljóskerið getur orðið heitt. Hafið það á eldföstu, hitaþolnu yfirborði og í öruggri fjarlægð frá eldfimu efni. Skiljið aldrei eftir logandi kerti án eftirlits. Hendið ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökkvið með því að kæfa logann.</p>

<p><b>Norsk</b></p> Lykt for kubbelys
<b>VIKTIG!</b> <p>Bruk kun 1 kubbelys med 1 veke, og med maks. høyde 15 cm og maks. diameter 7 cm.</p> Ikke ment for opphenging.
<b>VIKTIG!</b> <p>Lykten kan bli varm. Plasseres på ildfast, varmebestandig materiale på trygg avstand fra antennelige materialer. La aldri et brennende lys være ubevoktet. Ikke slipp andre gjenstander, f.eks. fyrstikker, på lyset. Slukk gjennom å kvele veken.</p>

## Latviešu

Lukturis svēcēm

**SVARĪGI!**

Lietojiet vienīgi 1 sveci ar vienu dakti ar maksimālo augstumu 15 cm (6”) un maksimālo diametru 7 cm (2 ¾”).

Nav paredzēts pakarināšanai.

**SVARĪGI!**

Lukturis var sakarst. Novietot uz ugunsdroša, karstumizturīga materiāla, drošā attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem. Nekādā gadījumā neatstājiet degošas tējas sveces bez uzraudzības. Neatstājiet uz sveces nekādus priekšmetus, tajā skaitā sērkokciņus. Nepūtiet sveces liesmu.

## Lietuvių

Forminių žvakių žibintas

**SVARBU!**

Skirtas vienai dagtinei forminei žvakei, kurios didž. leidžiamasis aukštis – 15 cm, didž. skersmuo – 7 cm. Neskirtas naudoti pakabinus.

**SVARBU!**

Žibintas jkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, jskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

## Русский

Фонарь для формовой свечи

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!**

Используйте только 1 формовую свечу с 1 фитилем высотой макс. 15 см (6”) и диаметром макс. 7 см (2 ¾”).

Не подвешивать.

**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!**

Фонарь может нагреться. Устанавливайте его на огнестойкий материал, вдали от воспламеняемых материалов. Не оставляйте зажженную свечу без присмотра. Не бросайте на свечу какие-либо предметы, например, спички. Чтобы потушить свечу, задуите ее.

## Українська

Ліхтар для формової свічки

**ВАЖЛИВО!**

Використовуйте лише 1 формову свічку з одним ґнотом заввишки не більше 15 см та діаметром не більше 7 см.

Не підвішувати.

**ВАЖЛИВО!**

Ліхтар може нагрітися. Встановлюйте його на вогнестійкий матеріал подалі від займистих матеріалів. Не залишайте запалену свічку без нагляду. Не кидайте на свічку будь-які предмети, наприклад сірники. Щоб загасити свічку, задуйте її.

## Portugues

Lanterna para velas grossas

**IMPORTANTE!**

Use apenas 1 vela grossa com uma altura máxima de 15cm e um diâmetro máximo de 7cm.

Não pode ser pendurada.

**IMPORTANTE!**

A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

## Româna

Lampă pentru lumânare-bloc.

**IMPORTANT!**

Folosește o singură lumânare bloc cu înălțimea de maxim 15 cm și diametrul de 7 cm.

Nu se agață.

**IMPORTANT!**

Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să sufli în ea.

## Slovenščina

Laterna za svečo

**POMEMBNO!**

Naenkrat uporabljaj le po 1 svečo z enim stenjem, višine največ 15 cm in premera največ 7 cm.

Ni primerno za obešanje.

**POMEMBNO!**

Laterna se lahko segreje. Obesi ali postavi jo na ognjevarno, proti vročini odporno podlago in na varno razdaljo od vnetljivih snovi. Prižgane sveče nikoli ne pusti brez nadzora. Na sveči ne puščaj nobenih predmetov, npr. vžigalic. Svečo ugasneš tako, da plamen zadušiš.

## Slovensky

Lampáš na sviečku

**DÔLEŽITÉ!**

Použite len 1 hrubú sviečku s jedným knôtom s maximálnou výškou 15 cm a maximálnym priemerom 7 cm.

Nie je určený na zavesenie.

**DÔLEŽITÉ!**

Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

## Български

Фенер за блок свещи

**ВАЖНО!**

Използвайте само 1 блок свещ с максимална височина 15 см (6”) и максимален диаметър 7 см (2 ¾”).

Не е предназначен за окачване.

**ВАЖНО!**

Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

## Hrvatski

Fenjer za veliku svijeću

**VAŽNO!**

Koristiti samo veliku svijeću s 1 stijenjom maksimalne visine 15 cm i maksimalnog promjera 7 cm.

Nije namijenjeno za vješanje.

**VAŽNO!**

Fenjer se može užariti. Stavite ga na nezapaljivi materijal ili materijal otporan na toplinu i na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljate goruću svijeću bez nadzora Uklonite ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeće. Ugasite plamen zvoncem za gašenje svijeće.

## Türkçe

Blok mum feneri

**ÖNEMLİ!**

Sadece maksimum yüksekliği 15 cm (6”) ve maksimum çapı 7 cm (2 ¾”) olan tek fitilli blok mum kullanınız.

Asmak için uygun değildir.

**ÖNEMLİ!**

Fener isinabilir. Yanmaz, ısıya dayanıklı bir materyalin üzerine yanıcı materyallerden güvenli bir uzaklıkta yerleştirin. Yanar haldeki bir mumu gözetimsiz bırakmayın. Kibrit gibi herhangi bir nesneyi mumun üzerine düşürmeyin. Alevi enfıye ile söndürün.

## عربي

مشكاة لقالب شمع

**هام!**

أستخدمي قالب شمع واحد فقط لارتفاعه الأقصى 15 سم (6 بوصة) وقطره الأقصى 7 سم (2 ¾ بوصة).

ليس مخصص للتعليق.

**هام!**

يمكن للمبة أن تصبح ساخنة, ضعها في مكان ضد الحريق ومقاوم للحرارة وعلى بعد مسافة كافية من المواد القابلة للاحتراق. لا تترك أي شمعة مشتعلة بجوارها. لا تلقي بأي جسم على الشمعة بما فيه الكبريت. للإطفاء, قم بتديد اللهب.

## Ελληνικά

Φαναράκι για μεγάλο κερί

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

Χρησιμοποιήστε μόνο ένα κερί με μέγιστο ύψος 15 cm και μέγιστη διάμετρο 7 cm, με ένα μόνο φωτίλι. Δεν προορίζεται για κρέμασμα.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

Το φαναράκι μπορεί να ζεσταθεί πολύ. Τοποθετήστε το επάνω σε ένα πυρασφαλές υλικό που να αντέχει την θερμότητα και σε ασφαλή απόσταση από αναφλέξιμα υλικά. Μην αφήνετε ποτέ ένα αναμμένο κερί χωρίς παρακολούθηση. Μην πετάτε αντικείμενα, περιλαμβανομένων των σπρίτρων, επάνω στο κερί ρεσώ. Σβήστε το πνίγοντας την φλόγα.